

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1617/1999

2001/EES/31/22

frá 23. júlí 1999

Þar sem mælt er fyrir um nákvæmar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2494/95 með tilliti til lágmarksstaðla varðandi meðferð trygginga í samræmdri vísitölu neysluverðs og um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2214/96(*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 2494/95 frá 23. október 1995 um samræmdar vísitölur neysluverðs (¹), einkum 4. gr. og 3. mgr. 5. gr.,

að höfðu samráði við Seðlabanka Evrópu (²),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með skírskotun til b-liðar 1. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 2494/95 er hverju aðildarríki skylt að gefa upp samræmdar vísitölur neysluverðs (HICP) frá og með vísitölu janúarmánaðar 1997.
- 2) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1749/96 (³), eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1688/98 (⁴), er kveðið á um upphaflega skrá yfir vöru og þjónustu sem samræmdar vísitölur taka til en þær takmarkast við vörur og þjónustu sem allar eða flestar innlendar vísitölur neysluverðs (CPI) ná yfir. Í reglugerð ráðsins (EB) nr. 1687/98 (⁵) um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1749/96 nær samræmd vísitala neysluverðs, samkvæmt skilgreiningu, yfir vörur og þjónustu sem eru hluti af peningaútgjöldum í neyslu heimilanna. Vátryggingar eru hluti af umfangi samræmdrar vísitölu neysluverðs.
- 3) Talsvert svigrúm er til að beita mismunandi aðferðum í meðferð vátrygginga í samræmdri vísitölu neysluverðs. Samræmd aðferðafræði vegna trygginga er nauðsynleg til að tryggj sé að samræmdar vísitölur neysluverðs uppfylli skilyrði um samanburðarhæfi sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 2494/95. Í raun er ekki unnt að fylgjast mánaðarlega með þjónustugjaldi vegna tiltekinnar vátryggingar.
- 4) Fyrirhuguð meðferð trygginga er í samræmi við skilgreiningarnar sem kveðið er á um í evrópska þjóðhagsreikningakerfinu (ESA) 1995 (⁶).

- 5) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Markmið

Markmiðið með þessari reglugerð er að ákveða lágmarksstaðla varðandi meðferð trygginga (⁷) í samræmdri vísitölu neysluverðs til að tryggja að þeir séu áreiðanlegir og uppfylli skilyrði um samanburðarhæfi sem mælt er fyrir um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 2494/95.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „heilдарtryggingariðgjöld“: fjárhæðin sem tryggingataka greiðir fyrir tiltekið vátryggingarskírteini til að njóta tryggingar;
2. „tjón“: fjárhæðin sem tryggingafélagið greiðir tryggingataka og öðrum aðilum sem uppgjör vegna líkams-tjóns eða tjóns á hlutum;
3. „fjárfestingartekjur“: tekjur sem tryggingafyrirtæki fær af fjárfestingu vátryggingasjóða, sem samanstanda af fyrirframgreiðslum á tryggingariðgjöldum, vátryggingasjóðum vegna útistandandi tjóna og vátryggingasjóðum vegna útistandandi áhættu;
4. „breyting á tjónaskuld“: greiðslur tryggingafyrirtækis í vátryggingasjóði vegna útistandandi áhættu;
5. „þjónustugjald“: heilдарtryggingariðgjöld ásamt fjárfestingartekjum án tjóna og breytinga á tjónaskuld.

3. gr.

Vægi trygginga

1. Vægi trygginga skal vera áætluð heilдарútgjöld heimilanna vegna þjónustugjalda á vátryggingum sem falla undir samræmda vísitölu neysluverðs reiknuð sem hlutfall af heilдарútgjöldum vöru og þjónustu sem vísitalan tekur til. Vægið skal endurspegla heilдарútgjöld að meðaltali á þremur árum.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjttíð. EB L 192, 24.7.1999, bls. 9, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 62/2000 frá 28. júní 2000 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn. Sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna nr. 42, 21.9.2000, bls. 18.

(¹) Stjttíð. EB 257, 27.10.1995 bls. 1.

(²) Álit var skilað 23. júní 1999 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

(³) Stjttíð. EB L 229, 10.9.1996, bls. 3.

(⁴) Stjttíð. EB L 214, 31.7.1998, bls. 23.

(⁵) Stjttíð. EB L 214, 31.7.1998, bls. 12.

(⁶) Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2223/96, Stjttíð. EB L 310, 30.11.1996. Skilgreint í reglugerð (EB) nr. 1687/98.

(⁷) Skilgreint í reglugerð (EB) nr. 1687/98.

2. Litið er á útgjöld sem fjármögnuð eru með skaðabótum eins og tryggingataki eða aðrir kröfuhafar hafi stofnað til þeirra en ekki tryggingafyrirtækið. Vægi tryggingaundirvísitölu í samræmdri vísitölu neysluverðs skal fela í sér slík útgjöld ef þau verða til í tengslum við heimili eða á því.

4. gr.

Verð trygginga

1. Verð sem notað er í samræmdri vísitölu neysluverðs við útreikning á tryggingavísitölum skal vera heildartryggingariðgjald.

2. Heildartryggingariðgjaldið er iðgjald váttryggingarinnar sem verður ekki leiðrétt jafnvel þótt iðgjaldið eða heildarvirði tryggingarinnar sé verðtryggt.

3. Með fyrirvara um 2. mgr. skulu lýsingarnar í markúrtakinu sem ákvarða verð hverrar tryggingar vera óbreyttar. Ef þessar lýsingar breytast skal fara með verð samkvæmt þeim reglum sem eiga við gæðaleiðréttingar og kveðið er á um í 5. gr. (EB) nr. 1749/96.

5. gr.

Samanburðarhæfni

Samræmdar vísitölur neysluverðs sem byggjast á aðferðum, sem lýst er í 3. og 4. gr. þessarar reglugerðar, eða á öðrum aðferðum sem leiða ekki til kerfisbundins fráviks vísitölu að meira en tíunda hluta úr prósentustigi að meðaltali á einu ári

í samanburði við árið á undan út frá vísitölu sem reiknuð er með þessum aðferðum, skulu teljast sambærilegar.

6. gr.

Gæðastjórnun

Aðildarríkin skulu veita framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna – Eurostat) upplýsingar um þær aðferðir sem eru þróaðar til meðferðar á tryggingum, ef aðferðirnar eru aðrar en þær sem lýst er í 3. og 4. grein þessarar reglugerðar, áður en slíkum aðferðum er beitt.

Að beiðni framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofu Evrópubandalaganna) skulu aðildarríkin veita henni upplýsingar um aðferðirnar sem notaðar eru til að fullnægja skilyrðum um lágmarksstaðla sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð.

7. gr.

Niðurfelling

1. neðanmálgrein í flokki 12.4A, Tryggingar (S), í II. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2214/96 ⁽¹⁾ falli niður.

8. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 23. júlí 1999.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Yves-Thibault DE SILGUY

framkvæmdastjóri.

⁽¹⁾ Stjttíð. EB L 296, 21.11.1996, bls. 8.